



200

AÑO DEL BICENTENARIO  
1810 - 2010

HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE LANÚS

POR CUANTO :

EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE HA SANCIONADO LA  
SIGUIENTE :

ORDENANZA 10969

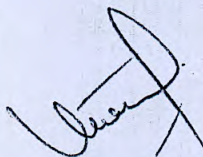
**Artículo-1º.-**Convalidase el Convenio suscripto "Ad Referéndum" del Honorable Concejo Deliberante, entre el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos y el Municipio de Lanús, tendiente a fortalecer el desarrollo del Sistema Estadístico Nacional, y que obra de fs. 1 a 4 del Expediente N° S-66.583/10.- D.E. y D-00812/10.- H.C.D.-

**Artículo-2º.-**Comuníquese, etc.-

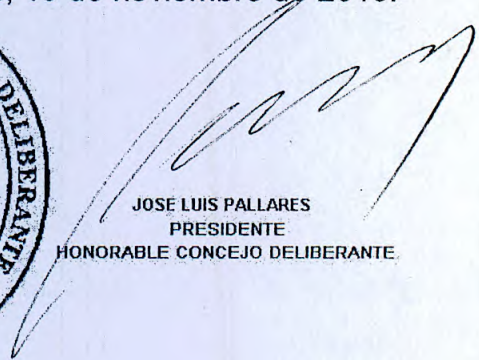
SALA DE SESIONES. Lanús, 19 de noviembre de 2010.-



REVISO


  
LETICIA MONICA SALVAREZZA  
SECRETARIA  
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE



  
JOSE LUIS PALLARES  
PRESIDENTE  
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE

PROMULGADA POR DECRETO N° 2244  
DE FECHA 26 NOV 2010

ES COPIA FIEL DE SU ORIGINAL

  
MARIA ESTER ANTENUCCI  
JEFA DE DEPARTAMENTO  
ADMINISTRATIVO  
SECRETARIA DE GOBIERNO

Registrada bajo el n° 10969

  
ALICIA B. STEPANOFF MICHAILOFF  
DIRECTORA ADMINISTRATIVA  
SECRETARIA DE GOBIERNO



**CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE  
LA MUNICIPALIDAD DE LANÚS  
Y EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS**

Entre el **INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS**, en su carácter de organismo rector del Sistema Estadístico Nacional, conforme a lo establecido en la Ley N° 17622 y su Decreto Reglamentario N° 3110/70, en adelante denominado "**EL INDEC**", representado en este acto por su Directora, Lic. Ana María EDWIN, con domicilio legal en Avenida Julio A. Roca 609, Ciudad de Buenos Aires, y la **MUNICIPALIDAD DE LANÚS**, en adelante denominada "**LA MUNICIPALIDAD**", representada en este acto por su Intendente Municipal, Dr. Darío Hugo DÍAZ PÉREZ, con domicilio legal en Avenida Hipólito Irigoyen 3863, Lanús, Provincia de Buenos Aires; convienen celebrar el presente Convenio de Cooperación de acuerdo a las cláusulas que a continuación se especifican: -----

**PRIMERA:** "**EL INDEC**" y "**LA MUNICIPALIDAD**" se comprometen a mancomunar esfuerzos y facilitar información censal y estadística, concretando acciones comunes tendientes a promover la generación y explotación de datos de nivel municipal y provincial, a fin de ampliar las capacidades locales y fortalecer el desarrollo del Sistema Estadístico Nacional. -----

**SEGUNDA:** Las actividades se definirán por medio de Actas Complementarias, que se celebrarán por los firmantes de este Convenio para el desarrollo de cada proyecto y que se ajustarán al presupuesto, acciones y cronograma de actividades que se definan en las mismas, así como la





responsabilidad de cada parte en dichas acciones. Se deja aclarado que "EL INDEC" podrá llevar a cabo las tareas asignadas en las Actas a celebrarse, en el marco de otros Convenios celebrados con otras entidades públicas y/o privadas sin fines de lucro. En la medida que los proyectos previstos en las Actas Complementarias demanden aportes de dinero por parte de "EL INDEC", las mismas deberán ser suscriptas ad referendum del Señor Ministro de Economía y Finanzas Públicas de la Nación.-----

**TERCERA:** Los organismos se comprometen a velar por el estricto cumplimiento, por todas las personas que participen de las actividades referentes al presente Convenio, de las normas sobre "secreto estadístico" y "confidencialidad de la información" según lo establecen las disposiciones de la Ley N° 17622, su Decreto Reglamentario N° 3110/70 y la Disposición INDEC N° 176/99.-----

**CUARTA:** Los resultados parciales o definitivos que se logren en el marco del presente convenio son propiedad de "INDEC" siempre que su relevamiento o confección haya sido encargado o financiado por éste. Sin perjuicio de lo expresado anteriormente, las partes pueden convenir el uso de los mismos con el previo consentimiento expreso de "INDEC" y con la condición de hacer constar que han sido elaboradas en el contexto del presente convenio.-----

**QUINTA:** "LA MUNICIPALIDAD" y "EL INDEC" convienen que este Convenio y/o sus Actas Complementarias no deben interpretarse en el sentido generador de relaciones legales o económicas entre los signatarios, más allá de los términos del mismo, por lo tanto, en toda circunstancia o hecho que tenga relación con el presente, ambos organismos





mantendrán la autonomía de sus respectivas estructuras administrativas y técnicas.-----

**SEXTA:** Para un mejor entendimiento y más eficiente ejecución de las actividades a realizar en el marco del presente Convenio, los responsables de las comunicaciones y contactos entre ambas partes se establecerán en cada una de las Actas Complementarias.-----

**SÉPTIMA:** El presente Convenio regirá a partir de su firma por las partes, y tendrá una duración de DOS (2) años, renovable automáticamente por períodos iguales, salvo comunicación expresa en contrario de alguna de las partes.-----

**OCTAVA:** El presente Convenio podrá ser rescindido en cualquier momento de común acuerdo por las partes, o por decisión unilateral de cualquiera de las mismas mediante preaviso escrito a la otra, realizado con una anticipación de TRES (3) meses. La decisión de apartarse del Convenio no dará derecho a la otra parte a reclamar indemnización de cualquier naturaleza; al producirse la denuncia, los trabajos en ejecución, con recursos humanos y económicos asignados, serán continuados hasta su finalización.-----

**NOVENA:** Las partes se comprometen a resolver directa y amistosamente entre ellas las diferencias que pudieran presentarse en el planeamiento y ejecución de los trabajos conjuntos. En caso contrario, ambas partes convienen en resolver sus diferendos ante la Justicia Nacional en lo Contencioso Administrativo Federal de la Ciudad de Buenos Aires.-----


**DÉCIMA:** se deja establecido que el Intendente Municipal de Lanús firma el presente ad referendum del Honorable Concejo Deliberante de






Lanús y que **"EL INDEC"** declara tener competencia legal para celebrar y firmar el presente Convenio de Cooperación. -----

En prueba de conformidad, se firman DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Buenos Aires, a los       días del mes de agosto de 2010.

  
Dr. DARIO HUGO DIAZ PEREZ  
INTENDENTE MUNICIPAL

  
L.C. ANA MARIA ELBERT  
DIRECTORA  
Instituto Nacional de Estadística y Censos  
INDEC.

